

活動與訓練通告第 16/2023 號

2023 年 8 月 25 日

致：各旅長/幼童軍團長

知會：各級區幹部職員及新界地域幹事（活動）

幼童軍水上安全章訓練班暨小航海家計劃

本區將於 2023 年 10 月期間舉辦上述訓練班，歡迎幼童軍支部成員踴躍參加。內容依照幼童軍訓練綱要（2023 年 6 月版）水上安全章內容進行，本訓練班同時參加小航海家直達及登船計劃，將會參觀水警東行動基地。訓練班由荃灣第 12 旅旅長林煒先生主持，茲將詳情臚列如下，敬希垂注。

日期	星期	時間	地點
2023 年 10 月 8 日	日	下午 12 時 30 分 - 下午 5 時正	西貢水警東分區基地 (西貢對面海華容路 1 號) 集散地點：荃灣港鐵站

參加資格： (1) 已宣誓持有有效幼童軍紀錄冊及童軍成員編號 (SCOUTID) 之幼童軍；
(2) 年滿 10 歲本區成員及已完成幼童軍獎章可獲優先考慮；

費用：港幣 \$30 圓正，包括往返交通、講義、及行政支出、訓練班證書、活動徽章證書及活動徽章 (合格者)，費用必須以一人一票方式付款；

名額：每班 24 人；

報名辦法：填妥夾附的 PT03 報名表格 (須有領袖副署及旅團蓋印) (報名表上必須填上電郵地址)，連同班費以劃線支票抬頭：「香港童軍總會荃灣區區務委員會」，於截止日期前寄交：新界葵涌和宜合道 308 號鄧肇堅男女童軍中心 5 樓 508 室荃灣區童軍會 收；信封面註明「幼童軍水上安全章訓練班」；

截止日期：2023 年 9 月 25 日 (星期一)；

其他： (1) 有經濟需要之青少年成員可根據「學生隊員訓練資助計劃」申請資助參加本訓練班，詳情請參閱總會 [行政通告第 09/2020 號](#)；
(2) 取錄與否，將以電郵通知，請提供電子郵件地址 (email) 以便收取通知郵件。一經取錄，所繳費用概不發還；
(3) 參加者必須全期出席，不得遲到早退，及完成指定之事工並通過考驗及合格，始獲頒發訓練班證書；
(4) 如有查詢，可致電 2425 5999 向新界地域活動幹事李小姐聯絡。

副區總監
(蘇立根代行)

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
活動／訓練班報名表
Application Form for Activity / Course

活動／訓練班名稱 Activity / Course Title	幼童軍水上安全章訓練班暨小航海家計劃
-------------------------------------	--------------------

個人簡歷 Personal Particulars

姓名 (中文) Name (Chinese)	(英文) (English)			
性別 Gender	出生日期 Date of Birth	身份證號碼* H.K.I.D.Card No. ———不適用———		
通訊地址 Address				
聯絡電話 Contact No.	電郵地址 E-mail Address			
團 Section	旅 Group	區 District	地域 Region	職位 Rank
童軍成員編號 Scout ID	委任證／委任書編號 Cert. of Appointment / Warrant No. ———不適用———			
緊急事故聯絡人 (姓名) Emergency Contact Person (Name)	關係 Relationship	聯絡電話 Contact No.		
附加資料 Additional Information				

*除有關活動／訓練班規定必須填寫外，此欄可選擇不填。
It is optional for you to fill in this column except the activity / course is requested.
請於簽署前，參閱背頁所列之備註。
Before you sign this form, please refer to the remarks overleaf.
若申請人為18歲以下，須填妥背面之家長同意書。
If applicant is under 18 years old, please complete overleaf Parent's Consent Form.

申請人簽署 Applicant's Signature: _____	若申請人為青少年成員，請加領袖簽署及旅印。 If applicant is a youth member, please endorse with Leader's Signature and Group Stamp.	
日期 Date : _____	領袖簽署 Leader's Signature : _____	旅印 Group Stamp:
	姓名 Name of Leader : _____	
	職位 Rank : _____	

辦事處專用 Office Use Only

費用 Fee: HK\$	日期 Date:
支票號碼 Cheque No.:	

申請人請用正楷填寫回郵地址 Applicant should enter the name and correspondence address in block letters

姓名: Name _____	姓名: Name _____
地址: Address _____	地址: Address _____

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
家長同意書
Parent's Consent Form

活動 / 訓練班資料
Activity / Course Information

舉辦日期
 Date : 幼童軍水上安全章訓練班暨小航海家計劃 8/10/2023 12:30am - 5:00pm

舉辦地點
 Venue : 西貢水警東分區基地 (西貢對面海華容路1號)

內容
 Content : 水上安全活動

聲明
Declaration

本人已清楚上述活動／訓練班之主要內容，且確知敝子弟之健康情況適宜參與有關活動。現同意敝子弟_____ (姓名) 參與上述活動／訓練班。

I certify that I have acknowledged the content of the above activity / course and the health condition of my son / daughter is suitable for the activity. Thus, I hereby agree _____ (Name of applicant) to participate in the above activity / course.

特別健康情況 (例如敏感、哮喘等)
 Special health condition (e.g. allergy, asthma etc)

家長／監護人簽署	日期
*Parent / Guardian's Signature : _____	Date : _____
家長／監護人姓名 (正楷)	緊急聯絡電話
*Name of Parent / Guardian : _____	Emergency Contact No.: _____
(in block letters)	

* 請刪去不適用者
 Please delete the inappropriate

 備註 Remarks

- 申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理申請參與活動／訓練班及有關的用途。在表格內提供的個人及其他有關資料純屬自願。然而，如果沒有正確或足夠的資料，本會可能無法處理有關的申請。

The personal data and other related information provided in the application form will be used by the Association for dealing with the application for participating in the activity / course and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, we may not be able to process the application if no accurate or adequate data is provided.

- 在一般情況下，報名表將於活動／訓練班完成後6個月銷毀。
 Application form will normally be destroyed 6 months after completion of the activity / course.